

# GAZETA TRANSILVANIEI

ABONAMENTUL:

Pe un an . . . . . 24 — cor.  
 " 1/2 " . . . . . 12 — "  
 " 1 luna . . . . . 2 50 cor. Numărul 10 ba - l.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL

Proprietar: Tip. A. Mureşianu: Branicea & Comp.  
 Redactor responsabil: Ioan Făgărăşan.

Redacţia şi administraţia: Strada Prundului Nr. 15.

Inseratele se primesc la administraţie.

Preţul după tarif şi învoială. — Manuscrisele nu se înapoiază.

## REVOLUȚIA DIN RUSIA.

Braşov, 9 Martie v. 1917.

Sunt aproape opt zile decând lumea întreagă este pusă în uimire şi iritaţiune printr'o întâmplare de tot surprinzătoare şi care poate fi începutul sfârşitului celei mai mari tragedii lumesti, al războiului mondial, sfârşitul mult dorit de toate popoarele interesate. În ziua de 2/15 luna curentă a făcut Bonar Law în numele guvernului englez casei de jos comunicarea, că ţarul Nicolae II. al Rusiei a abzis la tron atât în numele său cât şi al fiului său şi ar fi proclamat de urmaş pe fratele său maimic Michail Alexandrovitch. Acest comunicat l-a făcut Bonar Law în baza informaţiunilor primite dela ambasadorul englez din Petersburg Buchanan, care însă la câteva ceasuri şi-a schimbat comunicatul spunând, că el nu răspunde întru toate cu realitatea, deoarece comitetul executiv al revoluţiunii a hotărât acest lucru, dar hotărârile nu s-au dus la îndeplinire.

Deoarece toate comunicaţiunile telegrafice, telefonice şi postale cu Rusia sunt absolut întrerupte şi în mâinile Englezilor, cari dau de ştire numai ceea ce le convine lor, este cu neputinţă a se şti starea adevărată a celor petrecute acolo. După ştirile primite la noi prin mijlocirea ţărilor neutrale, cari încă le primesc din isvoarele engleze, şi după comunicările agenţiei telegrafice Reuter şi ale foilor englezeşti s'ar putea reconstrui următorul tablou.

Ţarul Nicolae II. şi ministrul Protopopov, ca şi Stürmer, ar fi văzut nenorocirea, în care se aruncă Rusia prin continuarea războiului, care însă la nici un caz nu poate împlini visul panslavismului de a pune mâna pe Constantinopol, şi astfel în neputinţă de a mai continua războiul, s'ar fi hotărât să încheie pace. Arhiducele Nicolaevici şi cu o parte a membrilor Dumei, care a stors cu forţa dela ţar ordinul de mobilizare şi de pornirea războiului, în dorinţa de a răsturna pe ţar, şi a ajunge însuşi pe tron, şi-a dat mâna cu ambasadorul englez Buchanan să înlăture pe ţar printr'o revoluţiune, să răstoarne guvernul şi în locul lor să aducă la cârmă pe fratele ţarului, ori poate chiar pe Arhiducele Nicolae Nicolaevici, ca să poată continua războiul. În scopul acesta s'ar fi ţinut consiliul aliaţilor la Petersburg şi lordul Milner cu Buchanan ar fi făurit întreg planul de răsturnare a ţarului Nicolae şi consilierilor săi.

Lucrul însă se pare a nu se fi sfârşit după aşteptare, căci ţarul după telegramele mai nouă nici nu se ştie unde se găseşte, iar arhiducele Michail ar fi refuzat să primiască tronul. În acelaşi timp revoluţiunea maselor condusă de deputaţii socialişti, democraţi şi poporali ai dietei, la care s-au alăturat şi soldaţii garnizoanei, ar fi nimicit toată poliţia din Petersburg, guvernul şi multe palate, sub lozima: „Jos cu ţarul! Vrem pace!“ Deşi comunicaţiunea telegrafică este întreruptă în toată Rusia şi nu se ştie, ce se petrece,

totuşi se susţine, că revoluţiunea a izbucnit în Moscova, Nişnino-gorod, Charcow şi în alte oraşe mari ale imperiului rusesc, ba a trecut chiar şi în teritoriile asiatice. Informaţiunile din sursă engleză înfăţişează astfel lucrurile, ca şi cum revoluţiunea s'a făcut în favorul antantei şi continuării războiului şi acelaşi lucru l-a accentuat în camera italiană ministrul de externe Sonnino, precând ministeriul francez de sub conducerea lui Briand a demisionat şi nu se poate reconstrui, iar poziţiunea ministeriului englez Lloyd George încă pare a se clătina.

Dacă ştirea despre abdicarea Ţarului s'ar adevări, atunci acesta ar fi al patrulea monarch, pe care l-a repus antanta şi în curând, suntem siguri, va urma al cincilea şi al şaselea, iar la urmă de tot însuşi regele Angliei, călăul omenimei.

Ag'nţia telegrafică din Petersburg publică textul unui manifest al ţarului Nicolae, care ar avea următorul cuprins:

Noi, Nicolae II, din mila lui Dumnezeu împărat al tuturor Ruşilor, ţar al Polonilor, mare duce al Finlandei, aducem la cunoştinţă credincioşilor noştri supuşi următoarele:

În zilele de luptă mare încontra duşmanului din afară, care de trei ani îşi dă silinţa de a ne subjugă patria, Dumnezeu a voit să trimită Rusiei o nouă încercare. Greutăţile din lăuntrul ameninţă cu o înrăuiri fatală reuşita finală a războiului înverşunat. Viitorul Rusiei, onoarea armelor noastre, fericirea poporului şi viitorul întreg al iubitei noastre patrii pretind, ca războiul să se continue cu orice preţ până la sfârşitul victorios.

Duşmanul crunt face acum opintirile cele din urmă şi momentul este aproape, în care viteza noastră armată în deplin acord cu aliaţii noştri glorioşi vor întinde la pământ definitiv pe duşmani.

În aceste zile hotărâtoare pentru viaţa Rusiei ne-am ţinut de o datorie de conştiinţă de a trebui să uşurăm poporului nostru o unire mai strânsă şi o organizaţiune a tuturor forţelor lui, pentru a realiza victoria grabnică.

Din acest motiv, în conţelegere cu Duma imperiului, am aflat de bine, a abdice la coroana statului rusesc şi a depune puterea supremă. Şi deoarece n'am voit să ne despărţim de mult iubitul nostru fiu, transmitem moştenirea tronului asupra fratelui nostru marele duce Michail Alexandrovitch, pe care-l binocuvântăm la suirea sa pe tronul statului rusesc.

Însărcinăm pe fratele nostru să domniască în deplină conţelegere cu reprezentanţii naţionali, să păstreze neştivbite instituţiunile legale şi să depună un jurământ neviolabil pe acelea în numele mult iubitei noastre patrii.

Provocăm pe toţi fiii adevăraţi ai patriei să-şi împlinescă datoria sfântă patriotică, să asculte de ţarul în momentele grele ale îndatoririlor naţionale şi cu reprezentanţii poporului să-şi stea într'aju-

tor să conducă statul rusesc pe căile fericirii şi gloriei. Dumnezeu să păziască Rusia!

Lăsăm să urmeze acestui manifest imediat programul guvernului revoluţionar după o proclamaţiune apărută în „Westnic“:

Cetăţenii Comitetul provizoriu executiv al Dumei imperiale, ajutat de garnizoană şi de locuitorii capitalei, a frânt cu desăvârşire acum influinţa păgubitoare a guvernului vechiu, aşa încât în acest moment poate lua în mână organizaţiunea nouă solidă a puterii executive. Spre acest scop comitetul executiv numeşte pe următorii miniştri ai primului cabinet naţional, a căror activitate politică publică de mai nainte le asigură încrederea ţării. (Urmează numele miniştrilor).

Guvernul cel nou voeşte să-şi întemeieze politica sa pe următoarele principii:

1. Amnestie generală nemijlocită pentru toate persoanele, cari au comis delict de natură politică ori religioasă, între cari şi fapte teroristice revolte militare şi delict contra legilor agronomice.

2. Libertatea opiniunilor, presei, reuniunilor şi întrunirilor precum şi dreptul de grevă cu extinderea acestor drepturi şi asupra persoanelor militare în lăuntrul marginilor permise de relaţiunile tehnice şi militare.

3. Desfiinţarea tuturor restrângerilor urmate din motive sociale, religioase şi naţionale.

4. Facerea imediată a pregătirilor pentru convocarea unei adunări constituţionale, care, bazată pe dreptul universal de vot, va avea să institue guvernul şi să voteze o constituţiune.

5. Instituţiunea poliţienească va fi înlocuită printr'o miliţie naţională cu şefi aleşi, cari să stea sub autorităţile guvernului.

6. Alegerile comunale se vor face pe baza dreptului electoral universal.

7. Trupele, cari au luat parte la mişcarea revoluţionară, n'au să fie desarmate, ci consignate în Petersburg.

8. Desfiinţarea tuturor restricţiunilor pentru soldaţi în privinţa drepturilor sociale, pe cari le posed alţi cetăţeni, dar numai sub condiţia disciplinei severe militare în serviciul activ.

Guvernul provizoriu pune mare pond pe adausul, că nu este în intenţiunea lui de a folosi starea de războiu pentru a amâna înlăptuirea reformelor sus amintite.

Aşezând faţă în faţă manifestul ţarului cu programul guvernului, trebuie să bată tare la ochi contrazicerea între motivul abdicării la tron, care în manifest e puţină continuării războiului, şi între retăcerea totală a acestei împrejurări în programul guvernului şi accentuarea a tot felul de reforme, care tradează numai intenţiunea cea mai pacinică. Până acuma nici când nu s'a cunoscut în lume revoluţiune socială democratică în favorul războiului celui mai crâncen şi mai puţin justificat, ce l-a cunoscut vreodată omenimea şi încă în secolul al douăzecilea, în secolul luminilor, între purtătorii civilizaţiunii!

Şi tocmai din aceste motive, combinate cu ştirile contrazicătoare şi schimbăcioase şi cu răsturnările de guverne, ne vine a crede, că revoluţiunea rusescă va pune capăt măcelului înfricoşat, frângând trufia şi înfrânând lăcomia sălbatică a Englezilor. Nu este exclus, ca ţarul să fi căzut jertfă unui asasinat politic, care însă să fi avut tocmai efectul contrar aşteptărilor antantei şi de aci chaosul ne mai pomenit şi nepotriviua în comunicate şi combinaţiuni, până vor putea eşi la iveală ştiri mai directe. Trebuie să întâmpinăm cu toată rezerva orice formare de judecată pripită şi să fim pururea gata a da faţă cu orice eventualitate. Incurcăturile din rândurile duşmanilor să ne serviască de îndemn a ne strânge tot mai mult rândurile în ceasuri de primejdie, lăsând la o parte orice ambiţiuni şi veleităţi particulare şi orice interese specifice. Salvarea patriei să-ne fie acum legea supremă.

V-II.

### Contra revoluţia.

Kopenhaga 19 Martie. Guvernatorul general din Turkestar a telegrafat guvernului, că populaţia nu voeşte să se supună noului guvern. Prefectul de poliţie din Odessa a comunicat că în cercul său se manifestă o puternică agitaţie republicană. Comandantul cetăţilor Danaburg şi Sebastopol a refuzat să se asocieze noului guvern revoluţionar.

### Proclamaţia lui Mihail Alexandrovici.

Petersburg 19 Martie. — Marele duce Michail Alexandrovici într'o proclamaţie adresată poporului spune: „O grea sarcină mi-a fost dată prin voinţa fratelui meu, cedându-mi-se coroana imperială în timpul unui războiu fără exemplu şi în mijlocul turburărilor interne. Insufleţit de aceiaşi credinţă, pe care o are poporul întreg, că înainte de toate trebuie de grijit la binele patriei am luat hotărârea fermă să accept puterea supremă numai cu condiţia, ca aceasta să fie şi voinţa poporului. În aşa fel, ca poporul printr'un plebiscit — vot obşte — să aleagă o adunare constituantă, care să stabilească forma de guvernământ şi noua constituţie a statului rus. Apelez dar la toţi concetăţenii ruşi să se supune noului guvern format din iniţiativa Dumei, înzestrat cu toată autoritatea şi puterea necesară până ce un vot direct egal şi secret va alege adunarea constituantă şi va decide forma de guvern.“

### Nelătegeriile din sânul revoluţionarilor.

Berna 20 Martie. „Temps“ publică o ştire prin care spune că în cercurile din stânga a le opiniei publice ruseşti se manifestă o diferenţă de păreri destul de însemnată. Oktobriştii, Cadejii, Progresiştii şi chiar partidul muncitorilor au acceptat rezoluţia cunoscută prin care se cerea abdicarea ţarului în favoarea fiului său şi în urma cărei marele duce Michail trebuia chemat la regentă. Comitetul muncitorilor, care s'a format afară de cercul Dumei şi cu care a fost silită să pertracteze, cere alegeri cât mai grabnice pe baza dreptului de vot universal. Guvernul care prevede o reacţiune prin astfel de alegeri asupra situaţiei politice şi asupra operaţiunilor militare ar vrea să amâne alegerile pentru un timp mai îndelungat, după terminarea războiului.

În noaptea zilei din 17 Martie s'a ţinut o conferinţă a cărei rezultat a rămas necunoscut. Hotărârea marelui duce Michail de a cerceta ţara prin plebiscit nu a uşurat situaţia.

### Nicolae Nicolaevici cere timp pentru reflectare.

Berlin 20 Martie. „Vossische Zeitung“ află că marele duce Nicolae Nicolaevici cere timp de reflectare în privinţa acceptării şi preluării comandai supreme, deoarece i s'a dat de înţeles din partea radicalilor că nu'i se poate garanta siguranţa sa personală pe câmpul de luptă. Nicolaevici vrea să aştepte să vadă mai întâi în ce direcţie vor orienta delegaţii muncitorilor plecaţi la front, armata de pe câmpul de luptă. Ministrul de războiu, Gutschkova a prevăzut pe reprezentanţii muncii, cari au plecat pe front, cum se spune, cu hârtiile de circulaţie liberă cele mai vaste posibile.

### Nicolae Nicolaevici nu mai este comandantul suprem al armatei ruseşti.

Londra 20 Martie. „Times“ află din Petersburg: Guvernul provizoriu a fost silit să facă opiniunii revoluţionare concesioni. Cum se ştie ţarul a numit cu ocazia abdicării sale pe marele duce Nicolae Nicolaevici comandant suprem al armatei. Cu toată popularitatea acestuia guvernul provizoriu a găsit că este nevoie a anula această numire spre a pune astfel capăt unei propagande răuvoitoare decretând că comanda supremă a armatei nu se poate da pe mâna membrilor familiei Romanov.

### Anglia felicită. Toate pericolele încă nu sunt înlăturate!

Amsterdam 20 Martie. „Allgemeines Handelsblad“ află din Londra: Lloyd George a comunicat în casa de jos, că Joi se va propune trimiteră unei adrese de felicitări către Duma. Afară de aceasta Lloyd George a mai spus, că în urma informaţiunilor primite nu se poate spune că în Rusia au fost înlăturate toate pericolele. (Cu toate acestea naşul revoluţiei ruseşti se grăbeşte cu felicitarea. Nota Red.)

### Revoluţia va sili pe ruşi să facă pace separată?

Stockholm 21 Martie. „Pester Lloyd“ reproduce următoarea ştire primită dela „Socialdemokraten“: Kerenski este deocamdată stăpânul situaţiei. Kerenski va forţa guvernul să facă Puteilor Centrale o propunere de pace.

Afară de aceasta mai este încă o posibilitate şi anume încheierea unei păci separate prin marele duce Nicolae Nicolaevici, cu toată germanofobia sa, cu intenţia de a înăbuşi revoluţia.

### Neliniştea muncitorilor din cauza amânării convocării constituantei.

Berlin 21 Martie. Gazetele pariziene anunţă, că guvernul a hotărât irevocabil amânarea convocării constituantei până după terminarea războiului. Lucrătorii, cari pretind o convocare imediată, sunt neliniştiţi din cauza a acestei decizii.

### O parte a ofiţerilor ruşi ucisî cu ocazia revoluţiei.

Petersburg 21 Martie. Agenţia telegrafică comunică: La izbucnirea revoluţiei s'a ucis o parte a ofiţerilor ruşi, iar alţii au fost răniţi. Mai târziu au isbutit doi emisari ai guvernului revoluţionar să restabilească ordinea şi să câştige armata pentru revoluţie. Din păcate a doua zi a fost ucis şi admiralul Neminin.

### Kerenski partizan al neutralizării Dardanelor şi independenţei Poloniei.

Rotterdam 21 Martie. Corespondentul din Petersburg al gazetei „Daily Telegraph“ a convorbit cu ministrul de justiţie Kerenski, care a declarat, că este partizan al neutralizării Dardanelor şi independenţei Poloniei. Afară de aceasta Kerenski mai este de părere, că este nevoie să se dea Armeniei o autonomie sub protecţia rusească şi să se restabilească constituţia Finlandei



**Apelul guvernului către armată.**

Petersburg 21 Martie. Guvernul a adresat un apel către armată prin care își exprimă dorința să se mențină solidaritatea și disciplina spre a putea câștiga războiul, deoarece reorganizarea internă e pendinte de siguranța a-părării militare.

**Țarul și țarina vor fi considerați ca prizonieri.**

Londra 21 Martie. „Reuter“ comunică din Petersburg: Guvernul a ordonat că fostul țar și soția sa să fie considerați ca prizonieri și să fie aduși la Zarskoje Selo. Generalul Alexej va pune la dispoziția detașamentului care este destinat a păzi pe țar deputații cari au fost trimiși la Mohilev și anume: Bou-sikow, Gribonmine și Kalinine.

**Peste 4000 de morți și 7000 de răniți.**

Berlin 21 Martie. O informațiune din Stockholm anunță că de la începutul revoltei rusești au fost ucise 4000 de persoane și peste 7000 răniți.

**Trupele rusești poartă steagul roșu.**

Petersburg 21 Martie. Se depeșază din cartierul general că trupele au fost adunate pe un loc public unde au defilat cântând marsurile și purtând steaguri roșii. Șeful statului major Alexejew a cetit trupelor, în urma cererii marelui duce Nicolae Nicolaevici, textul actului de abdicare, îndemnând trupele să servească noului guvern în mod loial.

**Din camera ungară.****Discursul deputatului St. C. Pop.**

În ședința din 4/17 luna curentă la discuțiunea asupra raportului al gaselei al guvernului, a luat cuvântul deputatul naționalist român Ștefan Cicio—Pop și a ținut discursul următor:

Partidul național român a folosit în cursul războiului de două ori ocaziunea să-și precizeze în camera punctul de vedere. În aceste vorbiri partidul a dat expresiune părerii, că poporul român din Ungaria, credincios tradițiilor sale de pînă acum, și-a îndeplinit îndatoririle sale față de tron și de patrie, sângerează umăr la umăr cu aliații pentru patrie, dar este nemulțumit cu situațiunea politică internă, nu are încredere în guvern și după război va continua lupta pentru libertatea politică. Credința poporului român a rămas și după declarațiunea de război din partea României neclintită (Larmă în dreapta și în stînga). Enunțatiunile de dăunări ale unor vorbitori și ale ministrului președinte l-au silit pe orator să ia iarăș cuvântul. Este foarte regretabil, că deputatul Carol Schmidt din unele incidente (larmă și contracțieri) a ridicat acuze generale în contra poporului român. Acest fapt este cu atât mai regretabil, cu cât Carol Schmidt este reprezentantul poporului săsesc, care de mai bine de șapte sute de ani trăiește în bună înțelegere cu România. Deputatul Schmidt a făcut serviciu rău prin aceasta poporului său propriu, căci cuvintele lui vor provoca dia nouă ură. (Larmă) Ministrul președinte a înfierat pe intelectualii români din Transilvania și i-a amenințat cu luarea de măsuri față de danșii din partea statului. Intelectualii români și-au făcut datoria în măsură deplină. Printre intelectualii români nu sunt fabricanți, furnizori la armată, funcționari, prin urmare nici dispenzați de armată. S'ar fi putut aștepta cu drept cuvânt, că ministrul președinte să recunoască vitejia celor șapte sute de mii de soldați români.

Deputatul Zoltán Ugron: A și recunoscut-o!

Deputatul Cicio Pop: La izbucnirea războiului cu România au fost răpiți și duși oameni dela familiile lor pe baza unor simple momente de bănuială.

Deputatul Zoltán Ugron: Cetește sentința din Cluj!

Deputatul Cicio Pop: Sentința încă n'a ajuns la valoare de drept. Ministrul de justiție a aflat de bine să accentueze, că sunt în arest preventiv peste o mie de Români și că s'au pus sub sechestru averile la peste șase sute de inși. În multe cazuri rol mare joacă denunțarea. De ce voiesc să generalizez rădăcirea singuraticilor? Din punct de vedere etic și politic nu este admisibil, ca pentru faptele rele ale singuraticilor persoane să fie făcute responsabile clase întregi, partide și rase. Măsurile stricte puse în vedere de ministrul de justiție nu sunt justificate.

Deputatul Alexandru Gál: Abuzezi de dispozițiunea liniștită a camerei!

Deputatul Cicio Pop: Partidul național aprobă numai partea aceia a declarațiilor cetite de deputatul Siegescu, în care se vestește de credința neștrămutată a poporului român față de tron și de patrie. Partea politică nu o

poate aproba. De ani de zile urgitează partidul executarea legii de naționalitate.

Deputatul Zoltán Ugron face o întrerupere.

Presidentul provoacă pe deputatul Ugron să nu mai întrerupă pe orator.

Deputatul Cicio—Pop combate expunerea contelui Bethlen, că poporațiunea din ținuturile dela graniță ar trebui să fie duse în lăuntru țării.

Deputatul contele Mauriciu Eszterházy: Este o interpretare falsă!

Deputatul Cicio—Pop polemizează cu deputatul Issekutz, care a pretins desființarea partidului național. Inșuș ministrul președinte a admis la timpul său, că popoarea liberă într'o țară liberă pot forma partide. Ba ministrul președinte a declarat și în public, că la tratativele ce le-a avut cu conducătorii români, a putut constata, că conducătorii au dovedit obiectivitate demnă de recunoștință. Oratorul compară apoi situațiunea Românilor cu situațiunea Irlandezilor (Larmă mare. Stigăte: La ordine!) Vinovații trebuie să fie pedepsiți. Doar ministrul președinte trebuie să îngrijească, ca și apărarea să poată ajunge să se valideze. Problema de naționalitate trebuie să se rezolve și oratorul nădăduște, că vor exista bărbați de stat ungari, carisă rezolve această problemă grea exclusiv din punctul de vedere al marilor interese ale statului și în interesul conlucrării comune

**Demisia Cabinetului francez.**

Paris 18 Martie. Telegrama Agenției Havas. Ministrul au avut erii seară o consfătuire. Ministrul președinte Briand a referat asupra desbaterilor sale privitoare la condițiunile de remaniere a-le cabinetului. Consiliu de miniștri a fost de părere că situația actuală impune de a se acorda președintelui Poincaré libertatea deplină de a decide în împrejurările de față cum crede că va fi mai bine pentru apărarea intereselor naționale. Din această cauză Briand a înmănat președintelui Poincaré demisia cabinetului.

**Știri diverse.**

**Cancelarul Germaniei la Viena.** Budapesta 18 Martie. Sâmbătă dimineața, a sosit în Capitala Austriei prim ministrul german, Bethmann-Hollweg. La ministrul de externe, cancelarul german a conferat timp mai lung cu contele Czernin. La prânz contele Czernin a dat un bachet în onoarea Cancelarului, la care a luat parte 22 persoane. Seara, cancelarul a fost oaspele prim ministrului austriac, contele Clam Martinic.

Prim ministrul ungar, contele Tisza a sosit la Viena, ca să ia parte la conferințele cu cancelarul german. Azi dimineață cancelarul a fost primit în audiență de monarh și reținut la dejun în palatul Laxenburg. Seara, cancelarul va părăsi Viena.

**Noul episcop al diecezei Veszprém** va fi contele Ioan Mikes, episcopul din Szombathely, în locul decedatului episcop, baronul Horning. Zilele viitoare, monitorul oficial va publica această numire.

**Armata română nu mai este un factor în războiul actual.** Iată ce scrie corespondentul militar al ziarului bulgar „Balkanska Posta“

Armata română numără acum, cu noile contingente înrolate vre-o 300.000 oameni. Bine înțeles nu e vorba de o armată capabilă de intrat în luptă, ci numai de materialul din care s'ar putea crea o armată și chestiunea e acuma, dacă și în cât timp s'ar putea termina organizarea. În prima linie trebuie să avem în vedere că, o armată de 300.000 oameni are nevoie de cel puțin 5000 ofițeri și 20.000 subofițeri, ori atâția n'a avut România nici măcar la începutul războiului. Chiar dacă s'ar putea alege din sânul armatei materialul necesar pentru a forma conducători necesari, totuși instruirea lor ar ține cel puțin 6 luni. Cât pentru cooperarea ofițerilor ruși sau francezi, este foarte dubios dacă armata rusă și franceză are atâția instructori de prisos și dacă aceștia ar putea coopera direct cu trupa (în special ca subofițeri unde contactul cu soldați e mai direct) din cauza limbei. Vine apoi chestia armamentului.

O armată de 300.000 oameni necesită cel puțin 150.000 arme, 50 milioane cartușe, 1200 piese de artilerie, 40—50 mii cai, 10 mii care, apoi echipamentul și îmbrăcămintea necesară. Cum România nu mai dispun de nici un arsenal, nici măcar de vre-o fabrică de echipament, rezultă că totul ar trebui dat de aliați.

Știrea răspândită de ziarele rusești, că generalul Iliescu ar fi încheiat în Londra o convenție cu guvernul Japoniei, prin care acesta se obligă a furniza României tot ce îi trebuie, are nevoie de confirmare, fiind foarte dubios, dacă Japonia poate da acum acest material și chiar dacă l'ar da, nu trebuie

uitat că transportarea lui în Moldova ar ține aproximativ șase luni. Dăci în cazul cel mai bun, reorganizarea acestor armate nu va putea fi terminată înainte de 8 luni și presupunând că a fost imediat începută, după retragerea în Moldova, va fi terminată în August și acum e întrebarea, ce rol mai pot avea în luptele ce se așteaptă în primăvară?!

Corespondentul bulgar mai vorbește și de pierderile românilor în luptele de până acum, pe cari le evaluează de 360 mii oameni, din cari 200.000 Nr. prizonierilor merge crescând, fiindcă zilnic se predau pichetelor germane și bulgare, soldați ascunși prin șate. Cei mai mulți poartă încă sub jehgia sau cojoc, tunică militară. Spre a ne face idee de pierderile armatei române în morți și răniți e destul să reamintim, că numai lângă Câmpulung germanii au îngropat peste 6000 morți, iar serviciul sanitar român se știe că a dat greș.

**Contele Tisza s'a îmbolnăvit.** Budapesta 20 Martie. „Az Est“ comunică: Tisza s'a îmbolnăvit de influență. Eri a avut dureri de cap, dar astăzi se simte mai bine. Deocamdată însă, încă nu părăsește casa.

**Desmințirea cabinetului de concentrare.** Budapesta 20 Martie. Svonurile lansate de unele gazete privitoare la un cabinet de concentrare se desmint din loc competent.

**Știrile zilei.**

**Neorolog.** Harnicul Protopop al Aradului și Asesor Consistorial Vasilie Beleşi a încetat din viață Joi în 2/15 Martie a. c. în etate de 72 de ani, și după un serviciu preofțesc și protopopesc de 47 de ani.

Inmormântarea s'a făcut în 5/18 Martie în cimitierul superior din Arad.

Pe fericiutul decedat îl deplâng membrii numeroși ai familiei.

Nr. Mag. 6538/917.

**Provocare** de a preda metalele de rebel secestrate prin dispozițiunea guvernamentală.

Esceleța Sa domnul ministrul de hovezii prin ordinul său Nr. 950/eln. 20/b. ex 1917 a permis, ca obiectele de metal recvirate pentru scopurile resbelului, care până acum însă n'au fost predate, a permis, ca încă înainte de a se lua dispozițiuni mai severe pentru nepredarea acelor obiecte, să fie vândute pe bani gata firmei însărcinate și plenipotențiate de centrală pentru metale cu rescumpărarea metalelor de război.

Această plenipotență a primit, o firmă de aici din localitate Eisner și Tritsch, care în interesul poporațiunii din orașul intern a ridicat spre acest scop un local de afacere în Strada Neagră Nr. 4.

În acest local se pot vinde metalele în două zile din săptămână adevă Marț și Vinerea dela 6—12 nainte și dela 2—5 ore după prânz. În celelalte zile excepționând Duminicile și zilele de sărbătoare se primesc metale în depositul firmei Strada Gării Nr. 73 spre a fi vândute.

Provocăm deci publicul, ca în interesul său propriu să se folosească de ocaziune și cât mai curând să vândă la numita firmă toate obiectele de casă făcute din metale de rebel și anume din nickel, din aramă din mesing, blei, zinn, antimon, zink și din aluminii pentru că de altminterea va fi fiecare pedepsit cu toată strictețea în a cărui posesiune se vor afla obiecte din aceste metale.

În fine menționăm și aceea, că firma numită este îndreptățită a cum-păra afară de obiectele citate și alte metale afară de obiectele menite pentru aranjarea fabricelor și a altor aranjamente industriale, de care numai atunci se pot lipsi, când ele sunt înlocuite prin alte aranjamente făcute din metale, cari nu aparțin metalelor de rebel.

Brassó, în 16 Martie 1917.

Magistratul orășenesc.

Nr. Mag. 7184/917.

**Licitatiune de cal.** În 26 Martie a. c. la 10 ore a. m. se va vinde prin licitație publică în Oradea Mare (Nagyvárad) un cal, carele cu ocazia refugierii au fost adus din prejurul orașului.

Proprietarul adevărat al calului a-acestui și poate recăpăta respective și poate scoate calul din licitație.

Brassó, în 16 Martie 1917.

Magistratul orășenesc.

**Concediații dela Comp 1. 2. 3. și 4** a batalionului de rezervă (Ersatzbaon) a Rgt de inf. c. s. r. Nr. 21. dela Bomp. 3 a Rgt de inf. c. s. r. Nr. 51 să plece imediat la respectivele corpuri de armată.

Brassó 19 Martie 1917.

Magistratul orășenesc.

**Farmacie de vânzare**

cu circulație mare, în centru lângă linia principală.

Adresa la administrație

**Războiul submarinelor înăspriț.****Vapoare norvegiane scufundate.**

Christiania 19 Martie. O telegramă a ambasadei norvegiane din Paris anunță scufundarea următoarelor vapoare norvegiane: „Ronliand 33 Solferion“ (1155 tone) și Alfred.

**Un torpilor francez scufundă un submarin francez.**

Berna 20 Martie La mijlocul lunii Februarie un torpilor francez a scufundat în golful de la Marsilia un submarin francez, crezând că este un submarin german.

**Scufundarea unui mare vapor de război francez.**

Berlin 20 Martie. Wolffbirou comunică: Unul din submarinele noastre (Comandantul locotenent căpitan Morath) a scufundat în ziua de 19 Martie în partea vestică a Mării Mediterane un vapor francez mare de război aparținând clasei Danton. Vaporul acesta de linie a fost escortat și asigurat prin distrugătoarele însoțitoare. Naviga în cursul zigzagului scufundându-se în termen de 55 de minute de la prima lovitură.

**Disparațiunea unui vapor norvegian.**

Bergen 20 Martie. Pare a se confirma scufundarea vaporului „Orion“ din Bergen (1913 tone) în Marea Nordică, cu întregul echipagiu, de oare ce nu a mai sosit nici o știre dela plecarea sa. „Orion“ a fost încărcat cu pirită și se afla pe drum de la Narwick spre Middelsborough. Echipagiul se compunea din 17 oameni. Vaporul a fost asigurat pentru suma de Coroane 1.150.000.

**Vapoare scufundate.**

Au mai fost scufundate: vaporul englez „Till“ Certhie de 382 tone. Un distrugător de torpiloare englez, cu 28 marinari. Vaporul olandez „Engelin“ de 88 tone și vaporul norvegian „A quille.“

Navigațiunea în Oceanul Atlantic este acum foarte redusă.

**Războiul mondial.****SITUAȚIA.**

Francezii fac cele mai mari eforturi de-a obține avantaje, spre a slăbi astfel impresia revoluției rusești asupra poporului și armatei, însă toate atacurile lor, chiar și în locurile acelea care le-au fost cedate de germani în urma planului statului major, nu le-au adus decât pierderi cîșoșale. De fapt n'au obținut alte succese decât înaintarea în anumite locuri voite de german, cu intenția de a pune capăt luptei de poziție. Bătăliile din viitor ne vor arăta într'un mod clar, motivele tactice germane.

Bătălia pe frontul macedonian care ține neîntrerupt de 9 zile slăbește din zi în zi armata lui Sarail, care cu greu își va putea umple golurile. Pe frontul italian se dau mai mult lupte de artilerie. Pe celelalte sectoare nu s'au prondus nici o operație mai de valoare.

**Comunicatul oficial al marelui Cartier Austro-Ungar**

Budapesta 20 Martie. **Frontul răsăritean.** În Carpații păduroși spre apus dela Luck precum și dealungul liniei Stochod, întreprinderile avantposturilor noastre au succes pe deplin. — Dealtcum nu s'a mai întâmplat nici un eveniment mai important.

**Frontul italian.** Pe linia de luptă din valea Fleims s'au desvoltat operațiile artileristice, cari au decurs. — Aviatorii au aruncat din nou bombe asupra Triestului.

**Frontul sud-estic:** Spre nord dela Tepeleni dealungul liniei Vojusa detașamentele noastre de explorare au nimicit o bandă dușmană. În regiunea din spre est dela lacul Ochrida am respins din nou atacul destul de tare al Francezilor.

Höffer  
s. șeful statului major.

**Comunicatul oficial al marelui Cartier german.**

Berlin 20 Martie. **Frontul apusean:** Pe teritoriul din regiunea Somme precum și pe teritoriul de pe ambele țărmuri ale lui Oise, cedat de noi spre a se așeza dușmanul, s'au încins lupte aspre între detașamentele de infanterie și cavalerie, cari s'au terminat cu pierderi mari din partea dușmanului. — Toate pregătirile făcute pe acest teritor, din considerațiuni militare au fost aduse în astfel de stare, ca dușmanul să nu le poată folosi la nimic ce i-ar putea fi și aduce vre-un avantaj.

La cotitura Ipern exploratorii noștri au adus din tranșeele dușmane 12 Englezi. — Din timp în timp au fost lupte violente de artilerie în ținutul dintre Lens—Arras. Pe țărmul stîng al lui Maas, Francezii au dat atacuri mari asupra pozițiilor luate dela ei în 18 i.c. I-am respins în tot locul.

Pe înălțimea Nro 304 una din companiile noastre din inițiativă proprie au atacat pe dușman care după ce l'au fugărit a ocupat o bucată de tranșeu în lățime de 200 de metri și luând 25 de oameni prizonieri.

Spre sud dela canalul Rajna—Rhône în nemijlocită apropiere cu această regiune întreprinderile făcute cu pînă și executate exact ne-au adus 20 de Francezi prizonieri.

În lupte aeriene aviatorii noștri au doborât 13 aeroplane, iar cu foc de artilerie am făcut să cadă 2 aeroplane dușmane.

**Frontul răsăritean:** Pe singurațiile sectoare au decurs lupte mai aspre de artilerie, decât în zilele precedente. — Dealungul liniei Breznia și Stochod, detașamente volante, cu scop de explorare au prins 85 de Ruși.

**Frontul macedonian:** Lupta ce decurge deja de 9 zile în ținutul dintre Ochrida și Prespa precum și spre nord dela Monastir, nici eri nu le-au adus Francezilor nici un rezultat. — Trupele de asalt dușmane, atât în strâmtoarea lacurilor, cât și pe linia mai deschisă, așezată spre nord dela Monastir, au atacat pozițiile noastre. — Toate atacurile date însă le-au eșuat, parte în focul nostru, parte în luptă cu baioneta. — Trupele noastre și trupele aliate să lupta foarte bine. — Spre nord dela lacul Doiran focul nostru de artilerie a zdrobit și împărșiat mai multe companii englezești.

Ludendorff  
șeful statului major.

**Comunicatul oficial al marelui Cartier Austro-Ungar.**

Budapesta 21 Martie. Pe nici unul din cele trei fronturi nu s'au întâmplat evenimente mai însemnate.

Höfer  
s. șeful statului major.

**Comunicatul oficial al marelui Cartier german.**

Berlin 21 Martie. **Frontul apusean:** Din cauza vremii ploioase și a viscolului de zăpadă operațiile militare au fost foarte restrânse. Intre Arras și Bertincourt spre nord-est dela Ham precum și în regiunea dinspre nord dela Soissons, trupele noastre de siguranță au constrâns la retragere mai multe detașamente diferite dușmane, cauzându-le tot deodată pierderi mari.

Pe țărmul drept al lui Maas în pădurea Fosses azi de dimineață au eșuat două încercări de înaintare de ale Francezilor

**Frontul răsăritean:** Au fost și au decurs numai ciocniri de avantposturi fără multă însemnătate.

**Frontul macedonian:** La Nizopole, La Trnova și Rastanin situate spre nord și spre vest de Monastir, prin focul nostru am respins toate atacurile parțiale încercate de francezi. — Spre nord-est de Trnova și la Suegovan, am recapat cu asalt înălțimile ce le lăsasem zilele precedente în mâna dușmanului. În urma acestei recupăriri dușmanul s'a văzut constrâns a goli și terenul ce se află între aceste localități. Încercările de noapte de a-și recucupa aceste poziții s'au terminat tot cu pierderi mari pe cari i-le-am cauzat.

În Cotitura Cernei artileria noastră a nimerit un balon legat dușman, — care s'a prăbușit în flacări.

**Ultima oră.  
Revoluționarii cer pacea.**

Berlin 22 Martie. „Vossische Zeitung“ află din Stocholm: **Intr'o proclamație publicată a revoluționarilor ruși se cere pacea, deoarece poporul nu are de validat interese în actualul război sângeros. Poporul rusesc e setos de pace, și cere începerea imediată a pertractărilor pentru pace.**